

**Warunki gwarancji:** Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. W przypadku usterki należy skontaktować się ze sprzedawcą, przedstawiając wyjaśnienie usterki, dowód zakupu i wszystkie akcesoria. W przypadku brakujących elementów, takich jak instrukcje obsługi, oprogramowanie lub inne części, należy skontaktować się ze sprzedawcą. Gwarancja traci ważność w przypadku modyfikacji produktu, uszkodzeń mechanicznych, użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, napraw dokonywanych przez osoby trzecie oraz zaniechań. W żadnym wypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody przypadkowe lub wtórne, w tym utratę dochodów lub inne straty biznesowe, wynikające z użytkowania tego produktu.



To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektywy europejskich. **Declaration of Conformity:** [www.lamaplus.com.pl/dokumenty](http://www.lamaplus.com.pl/dokumenty)



To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Używanie jest ograniczone następującymi warunkami: (1) Urządzenie to nie może powodować zakłóceń (2). Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.

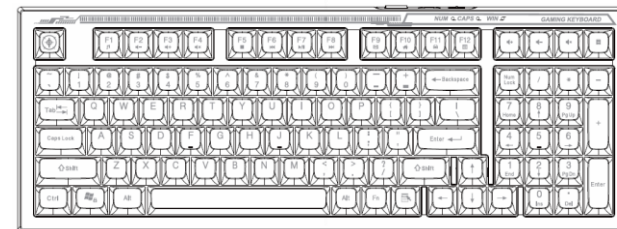


Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

**RoHS** Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (otowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bifenyli, polibromowanego eteru fenyloвого)

# MARVO®

## K638



### CZ-Herní membránová klávesnice Marvo SOLDAT S50B (K638B)

#### Vlastnosti produktu:

Vychutnejte si tišší a plynulejší psaní díky vysoce kvalitní membráně s životností více než 10 milionů úhozů. Podsvícené znaky vám umožní hrát a pracovat i v úplné tmě. Pokročilý anti-ghosting s podporou 19 kláves přináší lepší čtení příkazů v zápalu boje.

#### Technické specifikace:

Počet kláves: 98, Připojení: USB 2.0, Typ spínače: membránový, Životnost spínače: až 10 milionů stisknutí, Síla stisku: 50 ± 20 g, Délka dráhy kláves: 4 mm ± 0,4 mm, Podsvícení: Rainbow, Provozní napětí a proud: 5V=200mA, Délka kabelu TYPE-C: 1.5 m, Rozměry: 389 x 140 x 41 mm, Hmotnost: 682 g (bez kabelu)

**Operační systém:** WINDOWS 7 a novější

**Instalace:** Připojte klávesnici k volnému portu USB v počítači. Při prvním použití klávesnice počkejte cca. 15 sekund na instalaci obecného ovladače.

**Použití:** Konfigurace klávesnice a používání speciálních funkcí se provádí pomocí různých kombinací kláves popsaných níže.

#### FN klávesové zkratky

FN + F1 = spuštění přehrávače

FN + F2 = snížení hlasitosti

FN + F3 = zvýšení hlasitosti

FN + F4 = ztlumení zvuku

FN + F5 = stop

FN + F6 = předchozí skladba

FN + F7 = přehrávání/pauza

FN + F8 = další skladba

FN + F9 = e-mailový klient

FN + F10 = domů

FN + F11 = zámek kláves

FN + F12 = kalkulačka

FN + L\_WIN = zamknout/odemknout klávesu WIN

FN + ↑, ↓ = nastavení jasu podsvícení

**Řešení problémů:** V případě nesprávné funkce postupujte podle následujících kroků: Zkontrolujte integritu konektorů;

Zkontrolujte správné připojení k počítači; Zkontrolujte správnost nastavení počítače; Odpojte a znovu připojte zařízení; restartujte počítač. Pokud problém přetrvává, obraťte se na místního prodejce.

**Balení obsahuje:** 1x Marvo herní klávesnice **SOLDAT S50B (K638B)**, uživatelská příručka, záruční list, poprodejní servisní karta, karta s upozorněním na produkt.

**Bezpečnostní opatření:** Udržujte zařízení v suchu. Chraňte před srážkami, vlhkostí, všemi druhy kapalin a kondenzací. Nepoužívejte výrobek mokřýma rukama. Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v prašných nebo špinavých prostorách. Neskladujte zařízení v podmínkách vysoké nebo nízké teploty (může dojít k jeho poškození).

**Upozornění:** Neopravujte ani nerozebírejte produkt nebo jeho jednotlivé části sami. Nepokládejte produkt do vody nebo jakékoliv jiné tekutiny, produkt není vodě odolný. Odpojte produkt od počítače, jestliže dojde k jeho polití tekutinou, pokud byste jej dále používali, mohlo by dojít k požáru nebo elektrickému výboji. Ujistěte se, že máte při instalaci nebo odpojování produktu suché ruce. Nepokládejte produkt blízko zdrojů tepla nebo ohně. Nepokládejte produkt do magnetického pole, může to způsobit poškození funkčnosti.

**Přepravní podmínky:** Je zakázáno s produktem házet, nebo je pouštět z výšky na zem. Pokud se produkt nachází v místě s vysokou vlhkostí, doporučuje se použít ochranných obalů proti vlhkosti. Je zakázáno postavit více než 4 kusy balení na sebe. Nevystavujte produkt silným nárazům, zacházejte s produktem opatrně, nepokládejte na produkt žádné předměty, tlakem může dojít k jeho deformaci, častým používáním může docházet ke zhoršení kvality povrchu.

**Záruční podmínky:** Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození,

použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalosti. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku.



Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.



Toto zařízení splňuje ustanovení části 15 pravidel komise FCC. Používání je omezeno následujícími podmínkami: (1). Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení (2). Zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení včetně takového, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vrátit dodavateli k likvidaci.

#### RoHS

Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenylly, polybrmovaný difenyléter).

### SK-Herná membránová klávesnica Marvo SOLDAT S50B (K638B)

**Vlastnosti produktu:** Vychutnajte si tichšie a jemnejšie písanie vďaka vysokokvalitnej membráne dimenzovanej na viac ako 10 miliónov úderov. Podsvietené znaky vám umožnia hrať a pracovať aj v úplnej tme. Pokročilý anti-ghosting s podporou 19 kláves prináša lepšie čítanie príkazov v zápale boja.

**Technické špecifikácie:** Počet tlačidiel: 98, Pripojenie: USB 2.0, Typ spínača: membránový, Životnosť spínača: až 10 miliónov stlačení, Sila stlačenia: 50 ± 20 g, Dĺžka trasy kláves: 4 mm ± 0,4 mm, Podsvietenie: Rainbow, Prevádzkové napätie a prúd: 5V=200mA, Dĺžka kábla TYPE-C: 1.5 m, Rozmery: 389 x 140 x 41 mm, Hmotnosť: 682 g (bez kábla)

**Operačný systém:** WINDOWS 7 a novší

**Inštalácia:** Pripojte klávesnicu k dostupnému portu USB na počítači. Pri prvom použití klávesnice počkajte približne 15 sekúnd, kým sa nainštaluje všeobecný ovládač.

**Použité:** Konfigurácia klávesnice a používanie špeciálnych funkcií sa vykonáva pomocou rôznych kombinácií kláves opísaných nižšie.

#### Klávesové skratky FN

FN + F1 = spustenie prehrávača

FN + F2 = zníženie hlasitosti

FN + F3 = zvýšenie hlasitosti

FN + F4 = stlmenie

FN + F5 = stop

FN + F6 = predchádzajúca skladba

FN + F7 = prehrávanie/pozastavenie

FN + F8 = ďalšia skladba

FN + F9 = emailový klient

FN + F10 = domov

FN + F11 = uzamknutie kláves

FN + F12 = kalkulačka

FN + L\_WIN = uzamknutie/odmknutie klávesy WIN

FN + ↑, ↓ = nastavenie jasú podsvietenia

**Riešenie problémov:** 1. Skontrolujte nepochopenosť konektorov, 2. Skontrolujte pripojenie k zariadeniu, 3. Skontrolujte nastavenie vášho zariadenia, 4. Odpojte a znovu zapojte príslušenstvo. Reštartujte zariadenie. Ak problém stále pretrváva kontaktujte miestneho predajcu

**Bezpečnostné opatrenia:** Zariadenie udržiavajte v suchu. Chráňte ho pred zrážkami, vlhkosťou, všetkými druhmi kvapalín a kondenzáciou. Výrobok nepoužívajte s mokrými rukami. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na prašných alebo znečistených miestach. Zariadenie neskladujte pri vysokých alebo nízkych teplotách (môže dôjsť k jeho poškodeniu).

**Balenie obsahuje:** 1x Marvo klávesnicu **SOLDAT S50B (K638B)**, užívateľská príručka, záručný list, popredajná servisná karta, karta s upozornením na produkt.

**Upozornenie:** Neopravujte ani nerozoberajte produkt alebo jeho jednotlivé časti sami. Nekladte produkt do vody alebo akejkoľvek inej tekutiny, produkt nie je vode odolný. Odpojte produkt od počítača, ak dôjde k jeho poliatiu tekutinou, ak by ste ho ďalej používali, mohlo by dôjsť k požiaru alebo elektrickému výboju. Uistite sa, že máte pri inštalácii alebo odpájaní produktu suché ruky. Nekladte produkt blízko zdrojov tepla alebo ohňa. Nekladte produkt do magnetického poľa, môže to spôsobiť poškodenie funkčnosti.

**Prepravné podmienky:** Je zakázané s produktom hádzať, alebo ich púšťať z výšky na zem. Pokiaľ sa produkt nachádza v mieste s vysokou vlhkosťou, odporúča sa použitie ochranných obalov proti vlhkosti. Je zakázané postaviť viac ako 4 kusy balenia na seba. Nevystavujte produkt silným nárazom, zaobchádzajte s produktom opatrne, nekladte na produkt žiadne predmety, tlakom môže dôjsť k ich deformácii, častým používaním môže dochádzať k zhoršeniu kvality povrchu.

**Záručné podmienky:** Záručná lehota začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade chyby sa obráťte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chýbajúcich komponentov, ako je návod, softvér alebo iné časti, sa prosím obráťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade vykonania zmien produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, než je určený, opráv vykonaných tretou stranou a nedbanlivosťou. V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane straty príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohto výrobku.



Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.



Toto zariadenie spĺňa ustanovenie časti 15 pravidiel komisie FCC. Používanie je obmedzené nasledujúcimi podmienkami:(1). Zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie (2). Zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť jeho nežiadúcu činnosť.



Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s bežným komunálnym odpadom. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidáciu.

#### RoHS

Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šesťmocný chróm, kadmium, polybromované bifenylly, polybrmovaný difenyléter).

### PL - Klawiatura membranowa dla graczy Marvo SOLDAT S50B (K638B)

**Cechy produktu:** Ciesz się cichszym i płynniejszym pisaniem dzięki wysokiej jakości membranie, która wytrzymuje ponad 10 milionów uderzeń. Podświetlane znaki pozwalają grać i pracować nawet w całkowitej ciemności. Zaawansowany anti-ghosting z obsługą 19 klawiszy zapewnia lepszy odczyt poleceń w ogniu walki.

**Specyfikacja techniczna:** Liczba klawiszy: 98, Złącze: USB 2.0, Typ przełącznika: membranowy, Żywotność przełącznika: do 10 milionów naciśnień, Siła nacisku: 50 ± 20 g, Długość ścieżki klawisza: 4 mm ± 0,4 mm, Podświetlenie: Rainbow, Napięcie i prąd pracy: 5V=200mA, Długość kabla TYPE-C: 1.5 m, Wymiary: 389 x 140 x 41 mm, Waga: 682 g (bez kabla)

**System operacyjny:** WINDOWS 7 i nowsze

**Instalacja:** Podłącz klawiaturę do dostępnego portu USB w komputerze. Przy pierwszym użyciu klawiatury należy odczekać około 15 sekund na zainstalowanie ogólnego sterownika.

**Użycie:** Konfiguracja klawiatury i korzystanie z funkcji specjalnych odbywa się za pomocą różnych kombinacji klawiszy opisanych poniżej.

#### Skróty klawiaturowe FN

FN + F1 = uruchomienie odtwarzacza

FN + F2 = zmniejszenie głośności

FN + F3 = zwiększenie głośności

FN + F4 = wyciszenie

FN + F5 = zatrzymanie

FN + F6 = poprzedni utwór

FN + F7 = odtwarzanie/pauza

FN + F8 = następny utwór

FN + F9 = klient poczty e-mail

FN + F10 = powrót do domu

FN + F11 = blokada klawiszy

FN + F12 = kalkulator

FN + L\_WIN = zablokowanie/odblokowanie klawisza WIN

FN + ↑, ↓ = regulacja jasności podświetlenia

**Rozwiązywanie problemów:** 1. Sprawdź, czy złącza są nienaruszone, 2. Sprawdź połączenie z urządzeniem, 3. Sprawdź ustawienia urządzenia, 4. Odłącz i ponownie podłącz akcesoria. Uruchom ponownie urządzenie. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą

**Opakowanie zawiera:** 1x klawiatura Marvo **SOLDAT S50B (K638B)**, instrukcja obsługi, karta gwarancyjna, karta obsługi posprzedażnej, karta informacyjna produktu.

**Środki bezpieczeństwa:** Sprzęt należy utrzymywać w stanie suchym. Chronić przed opadami atmosferycznymi, wilgocią, wszelkiego rodzaju płynami i kondensacją. Nie używaj produktu mokrymi rękami. Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w zakurzonych lub brudnych miejscach. Nie przechowuj urządzenia w wysokich lub niskich temperaturach (może dojść do uszkodzenia).

**Ostrzeżenie:** Nie należy samodzielnie naprawiać ani demontować produktu lub jego części. Nie należy wkładać produktu do wody ani innych płynów, ponieważ produkt nie jest wodoodporny. Odłącz produkt od komputera, jeśli zostanie zachlapany cieczą. Dalsze korzystanie z produktu może spowodować pożar lub wyładowanie elektryczne. Podczas instalowania lub odłączania produktu należy mieć suche ręce. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła lub ognia. Nie należy umieszczać produktu w polu magnetycznym, ponieważ może to spowodować uszkodzenie funkcji.

**Warunki wysyłki:** Zabrania się rzucania produktem lub upuszczania go z wysokości na ziemię. Jeśli produkt znajduje się w miejscu o wysokiej wilgotności, zaleca się użycie opakowania zabezpieczającego przed wilgocią. Zabrania się umieszczania więcej niż 4 sztuk opakowań jedno na drugim. Nie narażaj produktu na silne uderzenia, obchodź się z produktem ostrożnie, nie umieszczaj na produkcie żadnych przedmiotów, nacisk może spowodować deformację, częste użytkowanie może spowodować pogorszenie jakości powierzchni.